Fig. 1.

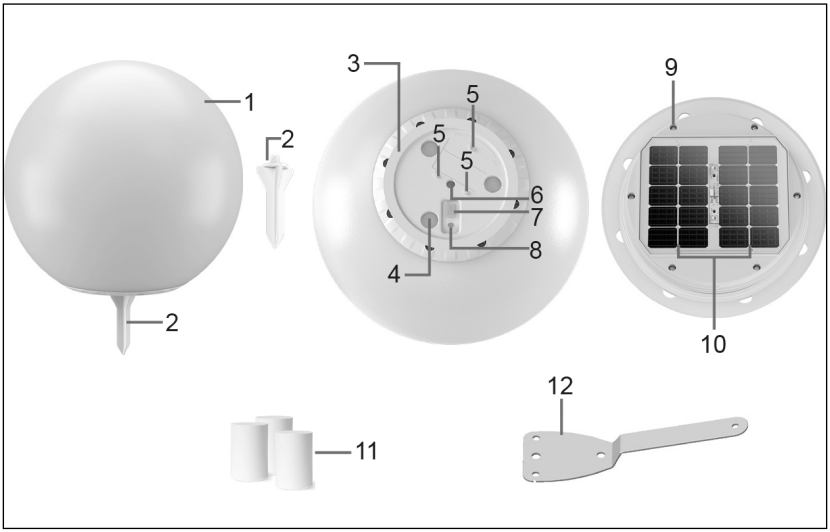


Fig. 2.

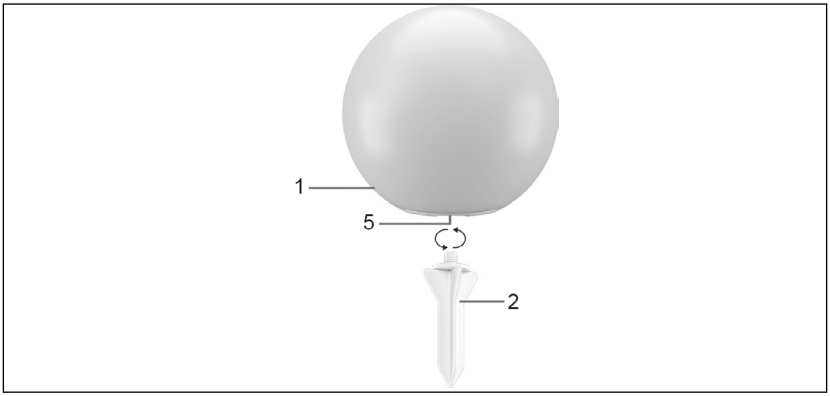


Fig. 3.

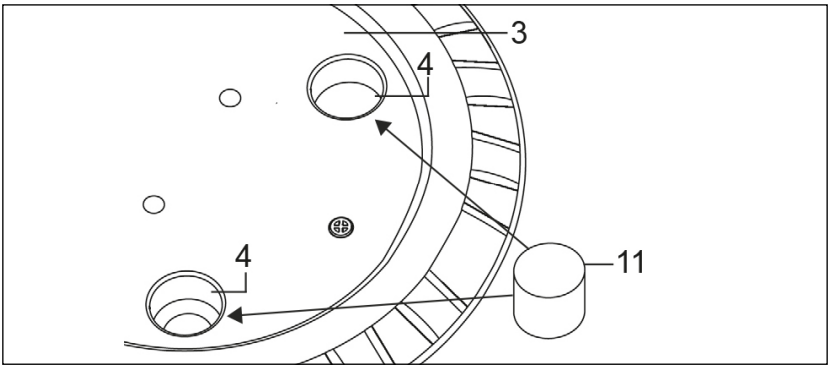

3
4
4
11

Fig. 4.

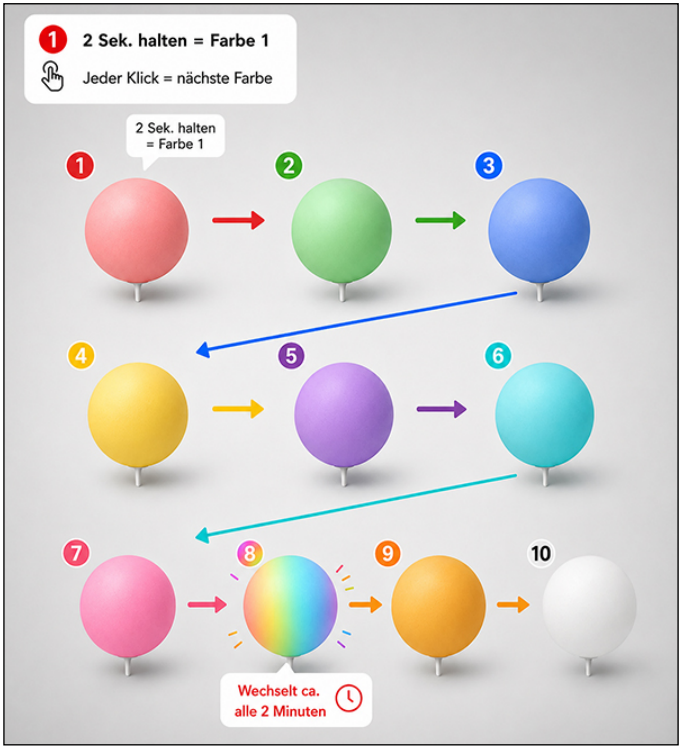
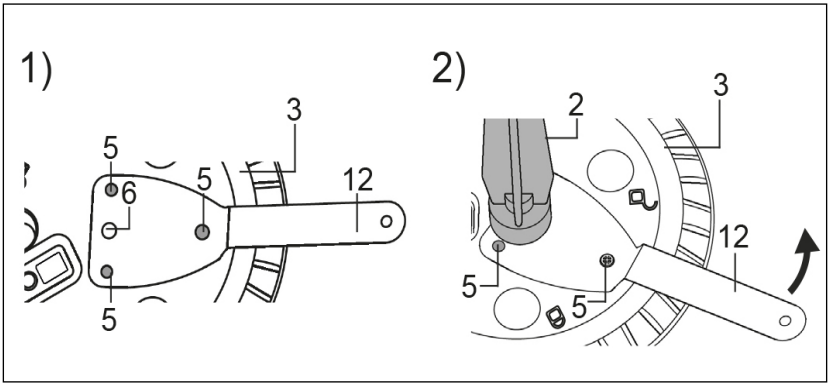

1
2 Sek. halten = Farbe 1
Jeder Klick = nächste Farbe
2 Sek. halten
= Farbe 1
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
Wechselt ca.
alle 2 Minuten

Fig. 5.



Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne

Item number	80203
Rechargeable battery	1x 3.7 V ⎓, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6.66 Wh
Charging time via solar cell	8 h under ideal lighting conditions
Lighting duration	8 h when fully charged
LED module	1W: 1x 0.3 W LED white 1x 0.3 W LED amber 2 x 0.2 LED RGB
Number of LEDs	4
Luminous flux	25 lm
Color temperature	Cool white 6000 K, warm white 1900 K
Dimmability	Not dimmable
Beam angle	120°
Solar panel type	Monocrystalline 0.12 Wp
Protection class	III
Protection level	IP54
Materials	PE, ABS, TPE
Dimensions (H x Ø)	330 x 350 mm
Weight	approx. 1080 g

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole

Direct current	IEC 60417- 5031	⎓
Not dimmable	EN - 60968	
Class III equipment	IEC 60417- 5180	III

DE Bedienungsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lies die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Bedienungsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahre die Bedienungsanleitung auf.
- Modifiziere Produkt und Zubehör nicht.
- Schließe Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutze Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Vermeide extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.

- Wende dich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichere Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Installiere das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z. B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.
- Lass Reparaturarbeiten an elektrischen Komponenten nur von ausgebildetem Elektro-Fachpersonal ausführen.

Blendung

- Blicke niemals direkt in die Lichtquelle.
- Richte niemals den Lichtstrahl in die Augen anderer Personen oder von Tieren.

Die Augen können dadurch geschädigt werden.

- Benutze das Produkt nur auf einer stabilen, rutschfesten und horizontalen Unterlage.

Die Leuchtmittel dieser Tischleuchte können nicht ausgetauscht werden!

Akkugefahren

- Setze den Akku weder Hitze, in Form von beispielsweise Heizungswärme, noch Feuer aus.
- Belasse ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen im Produkt und entsorgen dies mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.

Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können Akkus und Batterien beschädigt werden und auslaufen.
Extreme Hitzeeinwirkung kann zu einer Explosion und/oder zum Austreten von ätzenden Flüssigkeiten führen.

- Schließe Akkus nicht kurz.
- Tauche das Produkt nicht in Flüssigkeiten.
- Stecke keine Gegenstände in den Lampenschirm.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Dieses Produkt ist eine LED-Solar-Dekoleuchte. Aufgrund ihrer IP54-Schutzart ist sie für Außenbereiche wie den Garten oder die Terrasse geeignet. Die Dekoleuchte verfügt über 10 verschiedene Leuchtmodi. Mithilfe eines Helligkeitssensors schaltet sich die LED-Solar-Dekoleuchte bei Tageslicht aus und bei Dunkelheit ein. Ein Erdspieß kann optional auf der Unterseite befestigt werden, um die LED-Solar-Dekoleuchte auch in der Erde oder auf Rasenflächen sicher zu platzieren. Des Weiteren kann man optional drei Standfüße in den Vertiefungen der Basisplatte befestigen.

2.2 Lieferumfang

LED-Solar-Dekoleuchte Kugel, RGBW, Größe XL, 35 cm, Erdspieß, Montageschlüssel, Standfüße, Sicherheitshinweise

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

1 Lampenschirm
2 Erdspieß
3 Basisplatte
4 Vertiefungen für Standfüße
5 Zapfen für Montageschlüssel
6 Erdspieß-Aufnahme
7 Ein-/Ausschalter
8 Farbmodi-Schalter
9 Schrauben
10 Solarpanels
11 3x Standfüße
12 Montageschlüssel

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.
Das Produkt hat die Schutzart IP54. Damit ist es vor Staub und Spritzwasser geschützt.

4 Vorbereitung

1. Kontrolliere den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleiche die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stelle die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

5.1 LED-Solar-Dekoleuchte aufladen

HINWEIS: Die LED-Solar-Dekoleuchte kann nur über das Solarpanel aufgeladen werden.

1. Stelle die LED-Solar-Dekoleuchte an einem sonnigen Ort auf und vermeide Schatten.

Die LED-Solar-Dekoleuchte ist nach ca. 8 Stunden voll aufgeladen. Die maximale Leuchtdauer beträgt 8 Stunden.

5.2 Farbmodi auswählen

1. Schalte die LED-Solar-Dekoleuchte über den Ein-/Ausschalter (7) ein.

Sobald es dunkel wird, schaltet sich die LED-Solar-Dekoleuchte automatisch ein. Sobald es hell wird, schaltet sich die LED-Solar-Dekoleuchte automatisch aus.

2. Halte den Farbmodi-Schalter (8) für 2 Sekunden gedrückt, um die erste Farbe auszuwählen (siehe Abb. 4).
3. Drücke den Farbmodi-Schalter (8) erneut, um eine andere Farbe auszuwählen:

rot ▶ grün ▶ blau ▶ gelb ▶ violett ▶ türkis ▶ rosa ▶ Farbwechsel ▶ bernsteinfarben ▶ weiß

Im Modus „Farbwechsel“ wechselt die LED-Solar-Dekoleuchte ca. alle 2 Minuten die Farbe.

4. Halte den Farbmodi-Schalter (8) für 3 Sek. gedrückt, um zur ersten Farbe zurückzukehren.
5. Schalte die LED-Solar-Dekoleuchte über den Ein-/Ausschalter (7) aus.

5.3 Erdspieß befestigen (optional)

1. Schraube den Erdspieß (2) in der Erdspieß-Aufnahme (6) fest (siehe Abb. 2).
2. Stecke den Erdspieß (2) in die Erde.

Falls nötig, lockere die Erde vorher etwas, um den Erdspieß problemlos einstecken zu können.

5.4 Standfüße befestigen (optional)

1. Setze die Standfüße (11) in die Vertiefungen (4) der Basisplatte ein (siehe Abb. 3.).

5.5 Akku wechseln

Auf der Basisplatte (3) befinden sich zwei Pfeile mit zwei Schloss-Symbolen: und .
Diese zeigen dir an, in welche Richtung du die Basisplatte aufschrauben oder festschrauben kannst.

1. Setze den Montageschlüssel (12) auf die drei Zapfen (5) der Basisplatte (siehe Abb. 5., 1).
2. Schraube den Erdspieß (2) in der Erdspieß-Aufnahme (6) fest (siehe Abb. 5., 2).

Der Erdspieß sichert den Montageschlüssel, um ein mögliches Abrutschen zu vermeiden.

Beachte, dass die Basisplatte sehr fest eingeschraubt ist.

3. Drehe den Montageschlüssel in Richtung des Symbols (siehe Abb.5, 2).

Die Basisplatte ist aufgeschraubt.

4. Entnimm die Basisplatte (3).
5. Entferne den Erdspieß und den Montageschlüssel von der Basisplatte.
6. Löse die Schrauben (9) mithilfe eines passenden Kreuzschlitzschraubendrehers.
7. Entferne die Platte mit den Solarpanels (10).

Der Akku befindet sich auf der Rückseite der Platte.

8. Entferne den Akku und setze einen neuen Akku des Typs 3.7 V ⎓, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6.66 Wh ein.

Achte auf die korrekte Polarität.

9. Schraube die Platte mit den Solarpanels wieder fest.
10. Setze die Basisplatte wieder in die Öffnung des Lampenschirms (1) ein.

Achte darauf, dass die Dichtungen sauber sind und die Basisplatte bündig und nicht schief eingesetzt ist. Du kannst die Basisplatte per Hand festschrauben. Um einen noch festeren Halt zu gewährleisten, empfehlen wir die Verwendung des Montageschlüssels und des Erdspießes.

11. Setze den Montageschlüssel (12) auf die drei Zapfen (5) der Basisplatte (siehe Abb. 5., 1).
12. Schraube den Erdspieß (2) in der Erdspieß-Aufnahme (6) fest (siehe Abb. 5., 2).
13. Drehe den Montageschlüssel in Richtung des Symbols .

Die Basisplatte ist verschraubt.

Achte darauf, dass die Basisplatte nach dem Akkuwechsel fest verschraubt ist, damit keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in den Lampenschirm gelangen!

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Verwende zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwende keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagere das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagere das Produkt kühl und trocken.
- Hebe die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Du bist als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Akku

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Du bist als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Batt-Reg.Nr. DE 36166961

8 EU-Konformitätserklärung

CE Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Only allow qualified electricians to carry out repair work on electrical components.

Blinding

- Never look directly into the light source.
- Never direct the beam of light into the eyes of other people or animals.

This can cause damage to the eyes.

- Only use the product on a stable, non-slip and level surface.

The bulbs in this table lamp cannot be replaced!

Battery hazards

- Do not expose the battery to heat, such as from a radiator, or to fire.
- Leave any leaking, deformed or corroded cells in the product and dispose of it using suitable protective equipment.

If used improperly, batteries may be damaged and leak. Exposure to extreme heat may cause an explosion and/or the release of corrosive liquids.

- Do not short-circuit the batteries.
- Do not immerse the product in liquids.
- Do not insert any objects into the lampshade.

2 Description and function

2.1 Product

This product is an LED solar decorative light. Thanks to its IP54 rating, it is suitable for outdoor areas such as the garden or patio. The decorative light features 10 different lighting modes. Thanks to a light sensor, the LED solar decorative light switches off in daylight and on in the dark. A ground spike can be attached to the underside as an option to securely position the LED solar decorative light in the ground or on lawns. In addition, three feet can be optionally attached to the holes in the base plate.

2.2 Scope of delivery
LED Solar Decorative Light Globe, RGBW, Size XL, 35 cm, Ground spike, Assembly key, Base feet, Safety instructions

2.3 Operating Elements
See Fig. 1.

1 Lampshade	7 On/off switch
2 Ground spike	8 Colour mode switch
3 Base plate	9 Screws
4 Holes for feet	10 Solar panels
5 Pins for assembly key	11 3x support feet
6 Ground spike holder	12 Assembly key

3 Intended use
This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.
The product has an IP54 rating. This means it is protected against dust and splashing water.

4 Preparation
1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

5 Connection and operation
5.1 Charging the LED solar decorative light
NOTE: The LED solar decorative light can only be charged via the solar panel.
1. Place the LED solar decorative light in a sunny spot and avoid placing it in the shade.

The LED solar decorative light will be fully charged after approximately 8 hours. The maximum lighting duration is 8 hours.

5.2 Selecting colour modes
1. Switch on the LED solar decorative light using the on/off switch (7).

As soon as it gets dark, the LED solar decorative light switches on automatically. As soon as it gets bright, the LED solar decorative light switches off automatically.
2. Press and hold the colour mode switch (8) for 2 seconds to select the first colour (see Fig. 4).
3. Press the colour mode switch (8) again to select a different colour:

red ▶ green ▶ blue ▶ yellow ▶ purple ▶ turquoise ▶ pink ▶ colour change ▶ amber ▶ white

In ‘colour change’ mode, the LED solar decorative light changes colour approximately every 2 minutes.
4. Press and hold the colour mode switch (8) for 3 seconds to return to the first colour.
5. Switch off the LED solar decorative light using the on/off switch (7).

5.3 Attaching the ground spike (optional)
1. Screw the ground spike (2) firmly into the ground spike holder (6) (see Fig. 2).
2. Insert the ground spike (2) into the ground.

If necessary, loosen the soil slightly beforehand to ensure the ground spike can be inserted easily.

5.4 Fitting the support feet (optional)
1. Insert the support feet (11) into the holes (4) in the base plate (see Fig. 3.).

5.5 Changing the rechargeable battery
There are two arrows with two lock symbols on the base plate (3): and .
These show you in which direction you can unscrew or tighten the base plate.
1. Place the assembly key (12) onto the three pins (5) of the base plate (see Fig. 5, 1).
2. Screw the ground spike (2) firmly into the ground spike holder (6) (see Fig. 5, 2).

The ground spike secures the assembly key to prevent it from slipping.
Note that the base plate is screwed in very tightly.
3. Turn the assembly key in the direction of the symbol (see Fig. 5, 2).

The base plate is now unscrewed.
4. Remove the base plate (3).
5. Remove the ground spike and the assembly key from the base plate.
6. Loosen the screws (9) using a suitable Phillips screwdriver.
7. Remove the panel with the solar panels (10).

The rechargeable battery is located on the back of the panel.
8. Remove the rechargeable battery and insert a new one of the type 3.7 V⎓, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6.66 Wh.

Ensure the polarity is correct.
9. Screw the panel with the solar panels back on.
10. Reinsert the base plate into the opening in the lampshade (1).

Ensure that the seals are clean and that the base plate is inserted flush and not at an angle. You can tighten the base plate by hand. To ensure an even firmer hold, we recommend using the mounting key and the ground spike.
11. Place the assembly key (12) onto the three pins (5) of the base plate (see Fig. 5, 1).
12. Screw the ground spike (2) firmly into the ground spike holder (6) (see Fig. 5, 2).
13. Turn the mounting key in the direction of the symbol .

The base plate is now secured.
Ensure that the base plate is securely fastened after changing the battery to prevent liquids or foreign objects from entering the lampshade!

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation
The product is maintenance-free.

NOTICE! **Material damage**
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions
7.1 Product

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection. WEEE No: 82898622

7.2 (Rechargeable) batteries

(Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. Batt reg. no. DE 36166961

8 EU Declaration of conformity

With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

FR Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Ne confiez les travaux de réparation des composants électriques qu'à des électriciens qualifiés.

Risques d'éblouissement

- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux vers les yeux d'autres personnes ou d'animaux.

Cela peut causer des lésions oculaires.

- Utilisez ce produit uniquement sur une surface stable, antidérapante et plane.

Les ampoules de cette lampe de table ne peuvent pas être remplacées !

Risques liés aux piles

- N'exposez pas les piles à la chaleur, par exemple près d'un radiateur, ni au feu.
- Laissez les piles qui fuient, sont déformées ou corrodées dans le produit et jetez-le en utilisant un équipement de protection approprié.

En cas d'utilisation incorrecte, les piles peuvent être endommagées et fuir.

L'exposition à une chaleur extrême peut provoquer une explosion et/ou le dégagement de liquides corrosifs.

- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne plongez pas le produit dans des liquides.
- N'insérez aucun objet dans l'abat-jour.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Ce produit est une lampe décorative solaire à LED. Grâce à son indice de protection IP54, elle est adaptée aux espaces extérieurs tels que le jardin ou la terrasse. Cette lampe décorative propose 10 modes d'éclairage différents. Grâce à un capteur de lumière, la lampe décorative solaire à LED s'éteint en plein jour et s'allume dans l'obscurité. Un piquet peut être fixé sur la face inférieure en option afin de maintenir solidement la lampe décorative solaire à LED dans le sol ou sur la pelouse. De plus, trois pieds peuvent être fixés en option aux trous de la plaque de base.

2.2 Contenu de la livraison

Lampe Décorative Solaire LED Boule, RGBW, Taille XL, 35 cm, Piquet de fixation, Clé de montage, Pieds de support, Consignes de sécurité

2.3 Eléments de commande

Voir la Fig. 1.

1 Abat-jour
2 Piquet de fixation
3 Plaque de base
4 Trous pour les pieds
5 Goupilles pour la clé de montage
6 Support pour piquet de fixation
7 Interrupteur marche/arrêt
8 Sélecteur de mode de couleur
9 Vis
10 Panneaux solaires
11 3 pieds
12 Clé de montage

3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions" et „Consignes de sécurité". Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens. Ce produit est certifié IP54. Cela signifie qu'il est protégé contre la poussière et les projections d'eau.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et fonctionnement

5.1 Recharge de la lampe décorative solaire à LED

REMARQUE : la lampe décorative solaire à LED ne peut être rechargée qu'à l'aide du panneau solaire.

1. Placez la lampe décorative solaire à LED dans un endroit ensoleillé et évitez de la placer à l'ombre.

La lampe décorative solaire à LED sera complètement rechargée au bout d'environ 8 heures. La durée maximale d'éclairage est de 8 heures.

5.2 Sélection des modes de couleur

1. Allumez la lampe décorative solaire à LED à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt (7).

Dès la tombée de la nuit, la lampe décorative solaire à LED s'allume automatiquement. Dès que la lumière revient, la lampe décorative solaire à LED s'éteint automatiquement.

2. Appuyez sur le bouton de sélection des modes de couleur (8) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour sélectionner la première couleur (voir fig. 4).
3. Appuyez à nouveau sur le bouton de sélection des modes de couleur (8) pour choisir une autre couleur :

rouge ▶ vert ▶ bleu ▶ jaune ▶ violet ▶ turquoise ▶ rose ▶ changement de couleur ▶ ambre ▶ blanc

En mode « changement de couleur », la lampe décora-

tive solaire à LED change de couleur toutes les 2 minutes environ.

4. Appuyez sur le commutateur de mode couleur (8) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour revenir à la première couleur.
5. Éteignez la lampe décorative solaire à LED à l'aide du commutateur marche/arrêt (7).

5.3 Fixation du piquet (en option)

1. Vissez fermement le piquet (2) dans son support (6) (voir fig. 2).
2. Enfoncez le piquet de mise à la terre (2) dans le sol.

Si nécessaire, ameublissez légèrement la terre au préalable pour faciliter l'enfoncement du piquet.

5.4 Montage des pieds d'appui (en option)

1. Insérez les pieds d'appui (11) dans les trous (4) de la plaque de base (voir fig. 3.).

5.5 Remplacement de la batterie

Deux flèches accompagnées de deux symboles de cadenas figurent sur la plaque de base (3) : et .
Elles indiquent dans quelle direction vous pouvez dévisser ou serrer la plaque de base.

1. Placez la clé de montage (12) sur les trois ergots (5) de la plaque de base (voir fig. 5, 1).
2. Vissez fermement le piquet (2) dans le support de piquet (6) (voir fig. 5, 2).

Le piquet maintient la clé de montage en place pour l'empêcher de glisser.
Notez que la plaque de base est vissée très fermement.

3. Tournez la clé de montage dans le sens du symbole (voir fig. 5, 2).

La plaque de base est désormais dévissée.

4. Retirez la plaque de base (3).
5. Retirez le piquet de terre et la clé de montage de la plaque de base.
6. Desserrez les vis (9) à l'aide d'un tournevis cruciforme adapté.
7. Retirez le panneau équipé des panneaux solaires (10).

La batterie rechargeable se trouve à l'arrière du panneau.

8. Retirez la batterie rechargeable et insérez-en une nouvelle de type 3,7 V ⎓, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh.

Assurez-vous que la polarité est correcte.

9. Revissez le panneau avec les panneaux solaires.
10. Réinsérez la plaque de base dans l'ouverture de l'abat-jour (1).

Assurez-vous que les joints sont propres et que la plaque de base est insérée à fleur et non de travers. Vous pouvez serrer la plaque de base à la main. Pour garantir une fixation encore plus solide, nous vous recommandons d'utiliser la clé de montage et le piquet de terre.

11. Placez la clé de montage (12) sur les trois broches (5) de la plaque de base (voir fig. 5, 1).
12. Vissez fermement le piquet (2) dans le support de piquet (6) (voir fig. 5, 2).
13. Tournez la clé de montage dans le sens indiqué par le symbole .

La plaque de base est désormais fixée.
Assurez-vous que la plaque de base est bien fixée après avoir changé la pile afin d'empêcher tout liquide ou corps étranger de pénétrer dans l'abat-jour !

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT! Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

7.1 Produit

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. No DEEE : 82898622

7.2 Batteries (rechargeables)

Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereuses peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglementé la loi du pays respectif.Batt reg. no. DE 36166961

8 Déclaration UE de conformité

CE

En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni per la sicurezza

Le instruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferen-

ze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.
- Affidare i lavori di riparazione dei componenti elettrici esclusivamente a elettricisti qualificati.

Rischio di abbagliamento

- Non guardare mai direttamente la fonte di luce.
- Non dirigere mai il fascio di luce verso gli occhi di altre persone o animali.

Ciò può causare danni agli occhi.

- Utilizzare il prodotto solo su una superficie stabile, antiscivolo e piana.

Le lampadine di questa lampada da tavolo non sono sostituibili!

Rischi legati alle batterie

- Non esporre la batteria al calore, ad esempio quello di un termosifone, né al fuoco.
- Lasciare nel prodotto eventuali celle che perdono, deformate o corrose e smaltirlo utilizzando dispositivi di protezione adeguati.

Se utilizzate in modo improprio, le batterie potrebbero danneggiarsi e perdere liquido.

L'esposizione a calore estremo può causare un'esplosione e/o il rilascio di liquidi corrosivi.

- Non cortocircuitare le batterie.
- Non immergere il prodotto in liquidi.
- Non inserire oggetti nel paralume.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Questo prodotto è una lampada decorativa a LED ad energia solare. Grazie al grado di protezione IP54, è adatta per gli spazi esterni come il giardino o il terrazzo. La lampada decorativa offre 10 diverse modalità di illuminazione. Grazie a un sensore di luce, la lampada decorativa a LED a energia solare si spegne alla luce del giorno e si accende al buio. È possibile fissare un picchetto alla parte inferiore per posizionare saldamente la lampada decorativa a LED ad energia solare nel terreno o sul prato. Inoltre, è possibile fissare tre piedini ai fori presenti nella piastra di base.

2.2 Contenuto della confezione

Lampada decorativa solare a LED Sfera, RGBW, misura XL, 35 cm, Punto di fissaggio a terra, Chiave di montaggio, Piedini di base, Istruzioni per la sicurezza

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

1 Paralume
2 Punta di fissaggio al suolo
3 Piastra di base
4 Fori per i piedini
5 Perni per la chiave di montaggio
6 Supporto per la punta di fissaggio al suolo
7 Interruttore on/off
8 Selettore modalità colore
9 Viti
10 Pannelli solari
11 3 piedini
12 Chiave di montaggio

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione" o „Istruzioni per la sicurezza". La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

Il prodotto è classificato IP54. Ciò significa che è protetto dalla polvere e dagli schizzi d'acqua.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento

5.1 Ricarica della lampada decorativa a LED solare

NOTA: La lampada decorativa a LED solare può essere ricaricata esclusivamente tramite il pannello solare.

1. Posizionare la lampada decorativa a LED solare in un punto soleggiato ed evitare di collocarla all'ombra.

La lampada decorativa a LED solare sarà completamente carica dopo circa 8 ore. La durata massima dell'illuminazione è di 8 ore.

5.2 Selezione delle modalità colore

1. Accendere la luce decorativa solare a LED utilizzando l'interruttore on/off (7).

Non appena fa buio, la lampada decorativa a LED a energia solare si accende automaticamente. Non appena fa giorno, la lampada decorativa a LED a energia solare si spegne automaticamente.

2. Tenere premuto il pulsante di selezione della modalità colore (8) per 2 secondi per selezionare il primo colore (vedi Fig. 4).
3. Premere nuovamente l'interruttore della modalità colore (8) per selezionare un colore diverso:

rosso ► verde ► blu ► giallo ► viola ► turchese ► rosa ► cambio colore ► ambra ► bianco

Nella modalità "cambio colore", la luce decorativa solare a LED cambierà colore circa ogni 2 minuti.

4. Tenere premuto l'interruttore della modalità colore (8) per 3 secondi per tornare al primo colore.
5. Spegnere la luce decorativa solare a LED utilizzando l'interruttore on/off (7).

5.3 Fissaggio del picchetto (opzionale)

1. Avvitare saldamente il picchetto (2) nel supporto (6) (vedi fig. 2).
2. Inserire il picchetto (2) nel terreno.

Se necessario, smuovere leggermente il terreno in precedenza per garantire che il picchetto possa essere inserito facilmente.

5.4 Montaggio dei piedini di appoggio (opzionali)

1. Inserire i piedini di appoggio (11) nei fori (4) della piastra di base (vedi fig. 3).

5.5 Sostituzione della batteria

Sulla piastra di base (3) sono presenti due frecce con due simboli di lucchetto: e .

Queste indicano in quale direzione è possibile svitare o serrare la piastra di base.

1. Posizionare la chiave di montaggio (12) sui tre perni (5) della piastra di base (vedi Fig. 5, 1).
2. Avvitare saldamente il picchetto (2) nel supporto del picchetto (6) (vedi Fig. 5, 2).

Il picchetto blocca la chiave di montaggio impedendone lo slittamento. Assicurarsi che la piastra di base sia avvitata molto saldamente.

3. Ruotare la chiave di montaggio nella direzione del simbolo (vedi Fig. 5, 2).

La piastra di base è ora svitata.

4. Rimuovere la piastra di base (3).
5. Rimuovere il picchetto di terra e la chiave di montaggio dalla piastra di base.
6. Allentare le viti (9) utilizzando un cacciavite a croce adatto.
7. Rimuovere il pannello con i pannelli solari (10).

La batteria ricaricabile si trova sul retro del pannello.

8. Rimuovere la batteria ricaricabile e inserirne una nuova del tipo 3,7 V, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh.

Assicurarsi che la polarità sia corretta.

9. Avvitare nuovamente il pannello con i pannelli solari.
10. Reinserire la piastra di base nell'apertura del paralume (1).

Assicurarsi che le guarnizioni siano pulite e che la piastra di base sia inserita a filo e non inclinata. È possibile serrare la piastra di base a mano. Per garantire una tenuta ancora più salda, si consiglia di utilizzare la chiave di montaggio e il picchetto di fissaggio.

11. Posizionare la chiave di montaggio (12) sui tre perni (5) della piastra di base (vedi Fig. 5, 1).
12. Avvitare saldamente il picchetto (2) nel supporto (6) (vedi Fig. 5, 2).
13. Ruotare la chiave di montaggio nella direzione del simbolo.
14. La piastra di base è ora fissata.

Assicurarsi che la piastra di base sia fissata saldamente dopo la sostituzione della batteria per impedire che liquidi o corpi estranei entrino nel paralume!

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. WEEE No: 82898622

7.2 Batterie (ricaricabili)

Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituiti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. N. reg. batt. DE 36166961

8 Dichiarazione di conformità UE

CE Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiarache il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

ES Instrucciones de uso

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- Permita que solo electricistas cualificados realicen trabajos de reparación en los componentes eléctricos.

Riesgo de deslumbramiento

- No mire nunca directamente a la fuente de luz.
- No dirija nunca el haz de luz hacia los ojos de otras personas o animales.

Esto puede causar daños en los ojos.

- Utilice el producto únicamente sobre una superficie estable, antideslizante y nivelada.

¡Las bombillas de esta lámpara de mesa no se pueden sustituir!

- Riesgos relacionados con las pilas

Las pilas no son recargables.

- No exponga las pilas al calor, como el de un radiador, ni al fuego.
- Deje las pilas que presenten fugas, estén deformadas o corroídas dentro del producto y deséchelo utilizando el equipo de protección adecuado.

Si se utilizan de forma incorrecta, las pilas pueden dañarse y presentar fugas.

La exposición a calor extremo puede provocar una explosión y/o la liberación de líquidos corrosivos.

- No provoque un cortocircuito en las pilas.
- No sumerja el producto en líquidos.
- No introduzca ningún objeto en la pantalla de la lámpara.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Este producto es una luz decorativa LED solar. Gracias a su clasificación IP54, es apta para zonas exteriores como el jardín o el patio. La luz decorativa cuenta con 10 modos de iluminación diferentes. Gracias a un sensor de luz, la luz decorativa LED solar se apaga durante el día y se enciende cuando oscurece. Opcionalmente, se puede acoplar una estaca en la parte inferior para fijar de forma segura la luz decorativa LED solar en el suelo o en el césped. Además, se pueden acoplar opcionalmente tres patas a los orificios de la placa base.

2.2 Volumen de suministro

Lámpara decorativa LED solar Bola, RGBW, tamaño XL, 35 cm, Clavija para el suelo, Llave de montaje, Patas de la base, Instrucciones de seguridad

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

1 Pantalla
2 Clavo de fijación al suelo
3 Placa base
4 Orificios para las patas
5 Pasadores para la llave de montaje
6 Soporte para el clavo de fijación al suelo
7 Interruptor de encendido/apagado
8 Interruptor de modo de color
9 Tornillos
10 Paneles solares
11 3 patas
12 Llave de montaje

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.
El producto tiene un índice de protección IP54. Esto significa que está protegido contra el polvo y las salpicaduras de agua.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y manejo

5.1 Carga de la luz decorativa LED solar

NOTA: La luz decorativa LED solar solo se puede cargar a través del panel solar.

1. Coloca la luz decorativa LED solar en un lugar soleado y evita colocarla a la sombra.

La luz decorativa LED solar se cargará por completo tras aproximadamente 8 horas. La duración máxima de la iluminación es de 8 horas.

5.2 Selección de los modos de color

1. Encienda la luz decorativa solar LED mediante el interruptor de encendido/apagado (7).

En cuanto oscurece, la luz decorativa LED solar se enciende automáticamente. En cuanto amanece, la luz decorativa LED solar se apaga automáticamente.

2. Mantenga pulsado el interruptor de modo de color (8) durante 2 segundos para seleccionar el primer color (véase la fig. 4).
3. Vuelva a pulsar el interruptor de modo de color (8) para seleccionar un color diferente:

rojo ▶ verde ▶ azul ▶ amarillo ▶ morado ▶ turquesa ▶ rosa ▶ cambio de color ▶ ámbar ▶ blanco

En el modo «cambio de color», la luz decorativa solar LED cambiará de color aproximadamente cada 2 minutos.

4. Mantenga pulsado el interruptor de modo de color (8) durante 3 segundos para volver al primer color.
5. Apague la luz decorativa solar LED con el interruptor de encendido/apagado (7).

5.3 Colocación de la estaca (opcional)

1. Atornille la estaca (2) firmemente en el soporte de la estaca (6) (véase la fig. 2).
2. Introduzca la estaca (2) en el suelo.

Si es necesario, afloje ligeramente la tierra de antemano para asegurarse de que la estaca se pueda introducir fácilmente.

5.4 Montaje de las patas de apoyo (opcional)

1. Inserta las patas de apoyo (11) en los orificios (4) de la placa base (véase la fig. 3).

5.5 Cambio de la batería recargable

En la placa base (3) hay dos flechas con dos símbolos de candado: y .
Estas flechas indican en qué dirección se puede desenroscar o apretar la placa base.

1. Coloque la llave de montaje (12) sobre los tres pasadores (5) de la placa base (véase la fig. 5, 1).
2. Atornille la pica de tierra (2) firmemente en el soporte de la pica de tierra (6) (véase la fig. 5, 2).

La pica de tierra fija la llave de montaje para evitar que se deslice. Tenga en cuenta que la placa base está atornillada con mucha fuerza.

3. Gire la llave de montaje en la dirección del símbolo (véase la fig. 5, 2).

La placa base ya está desenroscada.

4. Retire la placa base (3).
5. Retire la pica de tierra y la llave de montaje de la placa base.
6. Afloje los tornillos (9) con un destornillador Phillips adecuado.
7. Retire el panel con los paneles solares (10).

La batería recargable se encuentra en la parte posterior del panel.

8. Retire la batería recargable e inserte una nueva del tipo 3,7 V, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh.

Asegúrese de que la polaridad sea correcta.

9. Vuelva a atornillar el panel con los paneles solares.
10. Vuelva a insertar la placa base en la abertura de la pantalla (1).

Asegúrese de que las juntas estén limpias y de que la placa base esté insertada a ras y no en ángulo. Puede apretar la placa base con la mano. Para garantizar una sujeción aún más firme, recomendamos utilizar la llave de montaje y la pica de tierra.

11. Coloque la llave de montaje (12) sobre los tres pasadores (5) de la placa base (véase la fig. 5, 1).
12. Atornille la pica de tierra (2) firmemente en el soporte de la pica de tierra (6) (véase la fig. 5, 2).
13. Gire la llave de montaje en la dirección del símbolo .

La placa base ya está fijada.
¡Asegúrese de que la placa base esté bien fijada después de cambiar la batería para evitar que entren líquidos u objetos extraños en la pantalla!

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos..
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. RAEE n.º: 82898622

7.2 Baterías y los acumuladores

Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente.
Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país.
Batt reg. no. DE 36166961

8 Declaración de conformidad CE

Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateri aal tegen onbedoeld gebruik.
- Laat reparatiewerkzaamheden aan elektrische onderdelen uitsluitend door gekwalificeerde elektriciens uitvoeren.

Verblinding

- Kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron.
- Richt de lichtstraal nooit op de ogen van andere mensen of dieren.

Dit kan schade aan de ogen veroorzaken.

- Gebruik het product alleen op een stabiele, antislip en vlakke ondergrond.

De lampen in deze tafellamp kunnen niet worden vervangen!

Gevaren met betrekking tot de batterijen

De batterijen zijn niet vervangbaar.

- Stel de batterij niet bloot aan hitte, zoals van een radiator, of aan vuur.
- Laat lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen in het product zitten en gooi het weg met behulp van geschikte beschermende uitrusting.

Bij onjuist gebruik kunnen batterijen beschadigd raken en gaan lekken.

Blootstelling aan extreme hitte kan een explosie en/of het vrijkomen van bijtende vloeistoffen veroorzaken.

- Sluit de batterijen niet kort.
- Dompel het product niet onder in vloeistoffen.
- Steek geen voorwerpen in de lampenkap.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product is een decoratieve LED-lamp op zonne-energie. Dankzij de beschermingsklasse IP54 is hij geschikt voor buitenruimtes zoals de tuin of het terras. De decoratieve lamp beschikt over 10 verschillende verlichtingsstanden. Dankzij een lichtsensor gaat de decoratieve led-lamp op zonne-energie uit bij daglicht en aan in het donker. Aan de onderkant kan optioneel een grondpen worden bevestigd om de decoratieve LED-lamp op zonne-energie stevig in de grond of op het gazon te plaatsen. Daarnaast kunnen er desgewenst drie poten aan de gaten in de bodemplaat worden bevestigd.

2.2 Leveringsomvang

LED-zonne-decoratielamp Bol, RGBW, maat XL, 35 cm, Grondpen, Montagesleutel, Voetjes, Veiligheidsvoorschriften

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

1 Lampenkap
2 Grondpen
3 Basisplaat
4 Gaten voor voetjes
5 Pennen voor montagesleutel
6 Houder voor grondpen
7 Aan/uit-schakelaar
8 Kleurmodusschakelaar
9 Schroeven
10 Zonnepanelen
11 3x voetjes
12 Montagesleutel

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

Het product heeft beschermingsklasse IP54. Dit betekent dat het beschermd is tegen stof en opspattend water.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening

5.1 De LED-sierlamp op zonne-energie opladen

OPMERKING: De LED-sierlamp op zonne-energie kan alleen via het zonnepaneel worden opgeladen.

1. Plaats de LED-sierlamp op zonne-energie op een zonnige plek en vermijd schaduwrijke locaties.

De LED-sierlamp op zonne-energie is na ongeveer 8 uur volledig opgeladen. De maximale lichtduur is 8 uur.

5.2 Kleurmodi selecteren

1. Schakel de LED-sollamp in met de aan/uit-schakelaar (7).

Zodra het donker wordt, gaat het decoratieve led-lampje op zonne-energie automatisch aan. Zodra het weer licht wordt, gaat het decoratieve led-lampje op zonne-energie automatisch uit.

2. Houd de kleurmodusschakelaar (8) 2 seconden ingedrukt om de eerste kleur te selecteren (zie afb. 4).
3. Druk nogmaals op de kleurmodusschakelaar (8) om een andere kleur te selecteren:

rood ▶ groen ▶ blauw ▶ geel ▶ paars ▶ turkoois ▶ roze ▶ kleurwisseling ▶ amber ▶ wit

In de modus 'kleurwisseling' wisselt de LED-solar-sfeerverlichting ongeveer om de 2 minuten van kleur.

4. Houd de kleurmodusschakelaar (8) 3 seconden ingedrukt om terug te keren naar de eerste kleur.
5. Schakel de LED-solar-sfeerverlichting uit met de aan/uit-schakelaar (7).

5.3 De grondpen bevestigen (optioneel)

1. Schroef de grondpen (2) stevig vast in de grondpenhouder (6) (zie afb. 2).
2. Steek de grondpen (2) in de grond.

Maak de grond indien nodig eerst iets los, zodat de grondpen gemakkelijk kan worden gestoken.

5.4 De steunpootjes monteren (optioneel)

1. Steek de steunpootjes (11) in de gaten (4) in de bodemplaat (zie afb. 3.).

5.5 De batterij vervangen

Op de basisplaat (3) staan twee pijlen met twee slotjes: en .
Deze geven aan in welke richting u de basisplaat kunt los- of vastdraaien.

1. Plaats de montagesleutel (12) op de drie pennen (5) van de basisplaat (zie afb. 5, 1).
2. Schroef de grondpen (2) stevig in de grondpenhouder (6) (zie afb. 5, 2).

De grondpen zet de montagesleutel vast om te voorkomen dat deze wegglijdt.
Let erop dat de basisplaat zeer stevig is vastgeschroefd.

3. Draai de montagesleutel in de richting van het symbool (zie afb. 5, 2).

De basisplaat is nu losgeschroefd.

4. Verwijder de basisplaat (3).
5. Verwijder de grondpen en de montagesleutel van de basisplaat.
6. Draai de schroeven (9) los met een geschikte kruiskopschroevendraaier.
7. Verwijder het paneel met de zonnepanelen (10).

De oplaadbare batterij bevindt zich aan de achterkant van het paneel.

8. Verwijder de oplaadbare batterij en plaats een nieuwe van het type 3,7 V, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh.

Zorg ervoor dat de polariteit correct is.

9. Schroef het paneel met de zonnepanelen weer vast.
10. Plaats de basisplaat terug in de opening in de lampenkap (1).

Zorg ervoor dat de afdichtingen schoon zijn en dat de basisplaat vlak en niet schuin wordt geplaatst. U kunt de basisplaat met de hand vastdraaien. Voor een nog stevigere bevestiging raden wij aan de montagesleutel en de grondpen te gebruiken.

11. Plaats de montagesleutel (12) op de drie pennen (5) van de basisplaat (zie afb. 5, 1).
12. Schroef de grondpen (2) stevig in de grondpenhouder (6) (zie afb. 5, 2).
13. Draai de montagesleutel in de richting van het symbool.

De basisplaat is nu vastgezet.
Zorg ervoor dat de basisplaat na het vervangen van de batterij stevig is vastgezet om te voorkomen dat vloeistoffen of vreemde voorwerpen in de lampenkap terechtkomen!

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE! Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

7.1 Produkt

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. AEEA nr.: 82898622

7.2 Batterijen en accu‘s

Batterijen en accu’s mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De componenten moeten afzonderlijk worden gerecycled of afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke componenten het milieu blijvend kunnen beschadigen, als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd. Als consument bent u verplicht deze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden zijn bepaald in het nationale recht. Batt. reg. nr. DE 36166961

8 EU-conformiteitsverklaring

Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdelene og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Lad kun autoriserede elektrikere udføre reparationsarbejde på elektriske komponenter.

Blænding

- Se aldrig direkte ind i lyskilden.
- Ret aldrig lysstrålen mod andre menneskers eller dyrs øjne.

Dette kan forårsage øjenskader.

- Brug kun produktet på et stabilt, skridsikkert og vandret underlag.

Pærerne i denne bordlampe kan ikke udskiftes!

Farer ved batterier

Batterierne kan ikke udskiftes.

- Udsæt ikke batteriet for varme, f.eks. fra en radiator, eller for ild.
- Lad eventuelle lækkende, deformerede eller korroderede celler blive i produktet, og bortskaf det ved hjælp af passende beskyttelsesudstyr.

Ved forkert brug kan batterierne blive beskadiget og lække. Udsættelse for ekstrem varme kan forårsage en eksplosion og/eller udslip af ætsende væsker.

- Kortslut ikke batterierne.
- Nedsænk ikke produktet i væsker.
- Indsæt ikke genstande i lampeskærmen.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Dette produkt er en dekorativ LED-solcellelampe. Takket være sin IP54-klassificering er den velegnet til udendørsarealer som f.eks. haven eller terrassen. Den dekorative lampe har 10 forskellige lysindstillinger. Takket være en lyssensor slukkes den dekorative LED-solcellelampe i dagslys og tændes i mørke. Der kan som ekstraudstyr monteres en jordspyd på undersiden, så den dekorative LED-solcellelampe kan fastgøres sikkert i jorden eller på græsplænen. Derudover kan der efter ønske monteres tre fødder i hullerne i bundpladen.

2.2 Leveringsomfang

LED-solcellelampe Kugle, RGBW, størrelse XL, 35 cm, Jordspyd, Monteringsnøgle, Fodplader, Sikkerhedsanvisninger

2.3 Betjeningselementer

Se Fig. 1.

1 Lampeskærm
2 Jordspyd
3 Bundplade
4 Huller til fødder
5 Stifter til monteringsnøgle
6 Holder til jordspyd
7 Tænd/sluk-knap
8 Knap til valg af farveindstilling
9 Skruer
10 Solcellepaneler
11 3 stk. fødder
12 Monteringsnøgle

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader. Produktet har beskyttelsesklasse IP54. Det betyder, at det er beskyttet mod støv og stænkvand.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Tilslutning og betjening

5.1 Opladning af LED-solcellelampen

BEMÆRK: LED-solcellelampen kan kun oplades via solcellepanelet.

1. Placer LED-solcellelampen på et solrigt sted, og undgå at placere den i skygge.

LED-solcellelampen er fuldt opladet efter ca. 8 timer. Den maksimale brændetid er 8 timer.

5.2 Valg af farvetilstande

1. Tænd for LED-solcellelampen ved hjælp af tænd/sluk-knappen (7).

Så snart det bliver mørkt, tændes den dekorative LED-solcellelampe automatisk. Så snart det bliver lyst, slukkes den dekorative LED-solcellelampe automatisk.

2. Hold farvetilstandsknappen (8) nede i 2 sekunder for at vælge den første farve (se fig. 4).
3. Tryk på farvetilstandsknappen (8) igen for at vælge en anden farve:

rød ▶ grøn ▶ blå ▶ gul ▶ lilla ▶ turkis ▶ lyserød ▶ farveskift ▶ ravfarvet ▶ hvid

I tilstanden »farveskift« skifter LED-solcellelampen farve ca. hvert 2. minut.

4. Hold farveknappen (8) nede i 3 sekunder for at vende tilbage til den første farve.
5. Sluk LED-solcellelampen ved hjælp af tænd/sluk-knappen (7).

5.3 Montering af jordspydet (valgfrit)

1. Skru jordspydet (2) fast i jordspydsholderen (6) (se fig. 2).
2. Stik jordspidsen (2) ned i jorden.

Løsn om nødvendigt jorden lidt på forhånd, så jordspydet let kan stikkes ned.

5.4 Montering af støttefødderne (ekstraudstyr)

1. Sæt støttefødderne (11) ind i hullerne (4) i bundpladen (se fig. 3.).

5.5 Udskiftning af batteri

Der er to pile med to låsesymboler på bundpladen (3): *og* .

Disse viser, i hvilken retning du kan skrue bundpladen løs eller stramme den.

1. Sæt monteringsnøglen (12) på de tre tapper (5) på bundpladen (se fig. 5, 1).
2. Skru jordspidsen (2) fast i jordspidsholderen (6) (se fig. 5, 2).

Jordspidsen holder monteringsnøglen på plads, så den ikke glider. Bemærk, at bundpladen er skruet meget fast.

3. Drej monteringsnøglen i retning af symbolet (se fig. 5, 2).

Bundpladen er nu skruet løs.

4. Fjern bundpladen (3).
5. Fjern jordspidsen og monteringsnøglen fra bundpladen.
6. Løsn skruerne (9) med en passende stjerneskruetrækker.
7. Fjern panelet med solcellepanelerne (10).

Det genopladelige batteri er placeret på bagsiden af panelet.

8. Fjern det genopladelige batteri, og sæt et nyt af typen 3,7 V, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh i.

Sørg for, at polariteten er korrekt.

9. Skru panelet med solcellepanelerne på plads igen.
10. Sæt bundpladen tilbage i åbningen i lampeskærmen (1).

Sørg for, at tætningerne er rene, og at bundpladen er sat helt i flugt og ikke på skrå. Du kan stramme bundpladen fast med hånden. For at sikre et endnu fastere greb anbefaler vi at bruge monteringsnøglen og jordspidsen.

11. Sæt monteringsnøglen (12) på de tre tapper (5) på bundpladen (se fig. 5, 1).
12. Skru jordspidsen (2) fast i jordspidsholderen (6) (se fig. 5, 2).
13. Drej monteringsnøglen i retning af symbolet.

Bundpladen er nu fastgjort.

Sørg for, at bundpladen er fastgjort korrekt efter batteriskift for at forhindre, at væsker eller fremmedlegemer trænger ind i lampeskærmen!

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ! Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse

7.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved for-

kert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.
Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.
WEEE No: 82898622

7.2 Batterierne

Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø.
Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Batt reg. nr. DE 36166961

8 EU-overensstemmelseserklæring

Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

SV Bruksanvisning

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medföljа om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Låt endast behöriga elektriker utföra reparationsarbeten på elektriska komponenter.

Bländning

- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Rikta aldrig ljusstrålen mot ögonen på andra människor eller djur.

Detta kan orsaka ögonskador.

- Använd endast produkten på en stabil, halkfri och plan yta.

Glödlamporna i denna bordslampa kan inte bytas ut!

Risker med batterier

Batterierna är inte utbytbara.

- Utsätt inte batteriet för värme, till exempel från en radiator, eller för eld.
- Lämna eventuella läckande, deformerade eller korroderade celler i produkten och kassera den med lämplig skyddsutrustning.

Vid felaktig användning kan batterierna skadas och läcka. Utsättning för extrem värme kan orsaka explosion och/eller utsläpp av frätande vätskor.

- Kortslut inte batterierna.
- Sänk inte ner produkten i vätskor.
- För inte in några föremål i lampskärmen.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Denna produkt är en dekorativ LED-solcellslampa. Tack vare skyddsklass IP54 är den lämplig för utomhusbruk, till exempel i trädgården eller på uteplatsen. Den dekorativa lampan har 10 olika belysningslägen. Tack vare en ljussensor slocknar den dekorativa LED-solcellslampan i dagsljus och tänds när det blir mörkt. Som tillval kan en jordspik fästas på undersidan för att säkert fästa den dekorativa LED-solcellslampan i marken eller på gräsmattan. Dessutom kan tre fötter monteras i hålen i bottenplattan (tillval).

2.2 Leveransomfång

LED-solcellslampa Kula, RGBW, storlek XL, 35 cm, Jordspett, Monteringsnyckel, Stödfötter, Säkerhetsanvisningar

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

1 Lampskärm	7 På/av-knapp
2 Jordspik	8 Knapp för färgläge
3 Bottenplatta	9 Skruvar
4 Hål för fötter	10 Solpaneler
5 Stift för monteringsnyckel	11 3 st. fötter
6 Hållare för jordspik	12 Monteringsnyckel

3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet ”Beskrivning och funktion” eller ”Säkerhetsanvisningar”. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.
Produkten har skyddsklass IP54. Det innebär att den är skyddad mot damm och stänkande vatten.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning och användning

5.1 Ladda LED-sollampan

OBS! LED-sollampan kan endast laddas via solpanelen.

1. Placera LED-sollampan på en solig plats och undvik att placera den i skuggan.

LED-sollampan är fulladdad efter cirka 8 timmar. Den maximala belysningstiden är 8 timmar.

5.2 Välja färgläge

1. Slå på den dekorativa LED-solcellslampan med hjälp av på/av-knappen (7).

Så snart det blir mörkt tänds den solcellsdrivna LED-dekorationslampan automatiskt. Så snart det blir ljust slocknar den solcellsdrivna LED-dekorationslampan automatiskt.

2. Håll färglägesknappen (8) intryckt i 2 sekunder för att välja den första färgen (se fig. 4).
3. Tryck på färglägesknappen (8) igen för att välja en annan färg:

röd ▶ grön ▶ blå ▶ gul ▶ lila ▶ turkos ▶ rosa ▶ färgskiftning ▶ gult ▶ vitt

I läget ”färgskiftning” byter LED-sollampan färg ungefär varannan minut.

4. Håll färglägesknappen (8) intryckt i 3 sekunder för att återgå till den första färgen.
5. Stäng av LED-sollampan med hjälp av på/av-knappen (7).

5.3 Montering av markpinnen (tillval)

1. Skruva fast markpinnen (2) ordentligt i markpinnshållaren (6) (se fig. 2).
2. Sätt ner markpinnen (2) i marken.

Om det behövs, luckra upp jorden något i förväg för att säkerställa att markpinnen kan sättas ner enkelt.

5.4 Montering av stödbenen (tillval)

1. Sätt in stödbenen (11) i hålen (4) i bottenplattan (se fig. 3.).

5.5 Byta batteri

På bottenplattan (3) finns två pilar med två låssymboler: och .
Dessa visar i vilken riktning du kan skruva loss eller dra åt bottenplattan.

1. Sätt monteringsnyckeln (12) på de tre tapparna (5) på bottenplattan (se fig. 5, 1).
2. Skruva fast jordspiken (2) ordentligt i jordspikhållaren (6) (se fig. 5, 2).

Jordspiken håller fast monteringsnyckeln så att den inte glider. Observera att bottenplattan är mycket hårt åtskruvad.

3. Vrid monteringsnyckeln i symbolens riktning (se fig. 5, 2)

Bottenplattan är nu lossad.

4. Ta bort bottenplattan (3).
5. Ta bort jordspiken och monteringsnyckeln från bottenplattan.
6. Lossa skruvarna (9) med en lämplig stjärnskruvmejsel.
7. Ta bort panelen med solcellerna (10).

Det uppladdningsbara batteriet sitter på baksidan av panelen.

8. Ta bort det uppladdningsbara batteriet och sätt in ett nytt av typen 3,7 V, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh.

Se till att polariteten är korrekt.

9. Skruva fast panelen med solpanelerna igen.
10. Sätt tillbaka bottenplattan i öppningen i lampskärmen (1).

Se till att tätningarna är rena och att bottenplattan sätts in i jämnhöjd och inte snett. Du kan dra åt bottenplattan för hand. För att säkerställa ett ännu fastare grepp rekommenderar vi att du använder monteringsnyckeln och jordspiken.

11. Placera monteringsnyckeln (12) på de tre stiften (5) på bottenplattan (se fig. 5, 1).
12. Skruva fast jordspiken (2) ordentligt i jordspikhållaren (6) (se fig. 5, 2).
13. Vrid monteringsnyckeln i symbolens riktning.

Bottenplattan är nu säkrad.
Se till att bottenplattan är ordentligt fastsatt efter batteribyte för att förhindra att vätskor eller främmande föremål tränger in i lampskärmen!

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA! Sakskador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering

7.1 Produkt

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktigad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön. WEEE-nr: 82898622

7.2 Batterierna

Batterierna får inte kastas i hushållsavfallet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskiljda från varandra. Annars kan förorenande och farliga ämnen förorena miljön. Du som konsument är förpliktigad enligt lag att lämna batterier till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av dess livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Batt reg.nr. DE 36166961

8 EU-försäkran om överensstämmelse

Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Opravy elektrických součástí smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.

Riziko oslepení

- Nikdy se nedívejte přímo do zdroje světla.
- Nikdy nesměrujte paprsek světla do očí jiných osob nebo zvířat.

Mohlo by dojít k poškození zraku.

- Používejte výrobek pouze na stabilním, neklouzavém a rovném povrchu.

Žárovky v této stolní lampě nelze vyměnit!

Nebezpečí spojené s bateriemi

Baterie nelze vyměnit.

- Nevystavujte baterii působení tepla, například z radiátoru, ani ohni.
- Nechte veškeré unikající, deformované nebo zkorodované články v produktu a zlikvidujte jej pomocí vhodného ochranného vybavení.

Při nesprávném použití mohou být baterie poškozeny a může z nich unikat kapalina.
Vystavení extrémnímu teplu může způsobit výbuch a/nebo únik žíravých kapalin.

- Baterie nezkratujte.
- Produkt neponořujte do kapalin.
- Do stínidla nevkládejte žádné předměty.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Tento výrobek je solární LED dekorativní svítidlo. Díky krytí IP54 je vhodné pro venkovní prostory, jako je zahrada nebo terasa. Dekorativní svítidlo nabízí 10 různých režimů osvětlení. Díky světelnému senzoru se solární LED dekorativní svítidlo při denním světle vypne a ve tmě rozsvítí. Na spodní stranu lze volitelně připevnit zemní kolík, který umožní pevné uchycení solárního LED dekorativního svítidla v zemi nebo na trávníku. Kromě toho lze do otvorů v základové desce volitelně připevnit tři nožičky.

2.2 Rozsah dodávky

LED solární dekorativní svítidlo Koule, RGBW, velikost XL, 35 cm, Kolík do země, Montážní klíč, Nožičky, Bezpečnostní pokyny

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

1 Stínidlo
2 Zemní hrot
3 Základní deska
4 Otvory pro nožičky
5 Čepy pro montážní klíč
6 Držák zemního hrotu
7 Vypínač
8 Přepínač barevných režimů
9 Šrouby
10 Solární panely
11 3x nožičky
12 Montážní klíč

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.
Tento výrobek má stupeň krytí IP54. To znamená, že je chráněn proti prachu a stříkající vodě.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a ovládání

5.1 Nabíjení solárního dekorativního LED světla

POZNÁMKA: Solární dekorativní LED světlo lze nabíjet pouze prostřednictvím solárního panelu.

1. Umístěte solární dekorativní LED světlo na slunné místo a vyhněte se umístění ve stínu.

Solární dekorativní LED světlo bude plně nabité přibližně po 8 hodinách. Maximální doba svícení je 8 hodin.

5.2 Výběr barevných režimů

1. Zapněte solární dekorativní LED světlo pomocí vypínače (7).

Jakmile se setmí, solární LED dekorativní světlo se automaticky rozsvítí. Jakmile se rozední, solární LED dekorativní světlo se automaticky zhasne.

2. Stiskněte a podržte tlačítko pro výběr barevného režimu (8) po dobu 2 sekund, abyste vybrali první barvu (viz obr. 4).
3. Stiskněte přepínač barevných režimů (8) znovu, abyste vybrali jinou barvu:

červená ► zelená ► modrá ► žlutá ► fialová ► tyrkysová ► růžová ► změna barev ► jantarová ► bílá

V režimu „změna barev“ bude solární dekorativní LED světlo měnit barvu přibližně každé 2 minuty.

4. Stiskněte a podržte přepínač barevného režimu (8) po dobu 3 sekund, abyste se vrátili k první barvě.
5. Vypněte solární dekorativní LED světlo pomocí vypínače (7).

5.3 Upevnění zemního kolíku (volitelné)

1. Zemní kolík (2) pevně zašroubujte do držáku zemního kolíku (6) (viz obr. 2).
2. Zasuňte zemnící kolík (2) do země.

V případě potřeby předem mírně kypřete půdu, aby se zemní kolík dal snadno zapíchnout.

5.4 Montáž opěrných nožiček (volitelné)

1. Zasuňte opěrné nožičky (11) do otvorů (4) v základové desce (viz obr. 3.).

5.5 Výměna baterie

Na základové desce (3) jsou dvě šipky se dvěma symboly zámku: a .
Tyto šipky ukazují, v jakém směru lze základovou desku odšroubovat nebo utáhnout.

1. Nasuňte montážní klíč (12) na tři čepy (5) základové desky (viz obr. 5, 1).
2. Pevně zašroubujte zemnící hrot (2) do držáku zemnícího hrotu (6) (viz obr. 5, 2).

Zemnící hrot zajišťuje montážní klíč, aby se neproklouzl. Dbejte na to, aby byla základová deska velmi pevně zašroubována.

3. Otočte montážním klíčem ve směru symbolu (viz obr. 5, 2).

Základní deska je nyní odšroubována.

4. Sejměte základní desku (3).
5. Sejměte zemnící hrot a montážní klíč ze základní desky. Povolte šrouby (9) pomocí vhodného křížového šroubováku.
6. Sejměte panel se solárními články (10).
7. Dobíjecí baterie se nachází na zadní straně panelu.
8. Vyjměte dobíjecí baterii a vložte novou typu 3,7 V, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh.

Zajistěte správnou polaritu.

9. Znovu přišroubujte panel se solárními panely.
10. Znovu vložte základovou desku do otvoru v stínidle (1).

Ujistěte se, že těsnění jsou čistá a že je základová deska zasunuta v jedné rovině a není nakloněná. Základovou desku můžete utáhnout rukou. Pro zajištění ještě pevnějšího uchycení doporučujeme použít montážní klíč a zemnící hrot.

11. Umístěte montážní klíč (12) na tři čepy (5) základové desky (viz obr. 5, 1).
12. Pevně zašroubujte zemnící hrot (2) do držáku zemnícího hrotu (6) (viz obr. 5, 2).
13. Otočte montážním klíčem ve směru symbolu.

Základní deska je nyní zajištěna.
Po výměně baterie se ujistěte, že je základní deska pevně uchycena, aby do stínidla nemohly vniknout tekutiny nebo cizí předměty!

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ! **Věcné škody**

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

7.1 Výrobek

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a

elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

7.2 Baterie a akumulátory

Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Jejich součásti se musí vytřídit podle materiálu a odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci dlouhodobě poškodit životní prostředí. Jako spotřebitelé jste povinni je na konci jejich životnosti odevzdat bezplatně výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Batt reg. č. DE 36166961

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU

Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropským standardům a směrnicím.

PL Instrukcja obsługi

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofale oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Naprawy elementów elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków.

Oślepianie

- Nigdy nie patrz bezpośrednio na źródło światła.
- Nigdy nie kieruj wiązki światła w oczy innych osób lub zwierząt.

Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

- Używaj produktu wyłącznie na stabilnej, antypoślizgowej i równej powierzchni.

Żarówek w tej lampie stołowej nie można wymienić!

Zagrożenia związane z baterią

Baterii nie można wymienić.

- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokiej temperatury, np. promieniowania grzejnika, ani nie zbliżaj jej do ognia.
- Wszelkie wyciekające, zdeformowane lub skorodowane ogniwa należy pozostawić w produkcie i utylizować go przy użyciu odpowiedniego sprzętu ochronnego.

W przypadku niewłaściwego użytkowania baterie mogą ulec uszkodzeniu i wyciekać.

Narażenie na działanie ekstremalnego ciepła może spowodować wybuch i/lub uwolnienie żrących płynów.

- Nie należy powodować zwarcia baterii.
- Nie zanurzać produktu w płynach.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do klosza lampy.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Ten produkt to dekoracyjna lampa solarna LED. Dzięki stopniowi ochrony IP54 nadaje się do stosowania na zewnątrz, np. w ogrodzie lub na tarasie. Lampa oferuje 10 różnych trybów świecenia. Dzięki czujnikowi światła ta dekoracyjna lampa solarna LED wyłącza się w ciągu dnia i włącza po zmroku. Opcjonalnie do spodu można przymocować kołek do wbijania w ziemię, aby stabilnie umieścić dekoracyjną lampę solarną LED w ziemi lub na trawniku. Ponadto do otworów w płycie podstawy można opcjonalnie przymocować trzy nóżki.

2.2 Zakres dostawy

Lampa solarna LED Kula, RGBW, rozmiar XL, 35 cm, Kołek do wbijania w ziemię, Klucz montażowy, Nóżki podstawy, Zasady bezpieczeństwa

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

1 Klosz
2 Kołek do wbijania w ziemię
3 Płyta podstawy
4 Otwory na nóżki
5 Kołki do klucza montażowego
6 Uchwyt na kołek do wbijania w ziemię
7 Włącznik/wyłącznik
8 Przełącznik trybu kolorów
9 Śruby
10 Panele słoneczne
11 3 nóżki
12 Klucz montażowy

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje" oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa" jest niedopuszczalne. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

Produkt posiada stopień ochrony IP54. Oznacza to, że jest odporny na działanie pyłu i rozpryski wody.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Przyłącze i obsługa

5.1 Ładowanie dekoracyjnej lampy solarnej LED

UWAGA: Dekoracyjną lampę solarną LED można ładować wyłącznie za pomocą panelu słonecznego.

1. Umieść dekoracyjną lampę solarną LED w nasłonecznionym miejscu i unikaj ustawiania jej w cieniu.

Dekoracyjna lampa solarna LED zostanie w pełni naładowana po około 8 godzinach. Maksymalny czas świecenia wynosi 8 godzin.

5.2 Wybór trybów kolorystycznych

1. Włącz dekoracyjną lampę solarną LED za pomocą przełącznika włączania/wyłączania (7).

Gdy tylko zapadnie zmrok, dekoracyjna lampka LED na energię słoneczną włącza się automatycznie. Gdy tylko zrobi się jasno, dekoracyjna lampka LED na energię słoneczną wyłącza się automatycznie.

2. Naciśnij i przytrzymaj przełącznik trybu kolorystycznego (8) przez 2 sekundy, aby wybrać pierwszy kolor (patrz rys. 4).
3. Naciśnij ponownie przełącznik trybu kolorów (8), aby wybrać inny kolor:

czerwony ▶ zielony ▶ niebieski ▶ żółty ▶ fioletowy ▶ turkusowy ▶ różowy ▶ zmiana kolorów ▶ bursztynowy ▶ biały

W trybie „zmiany kolorów" dekoracyjna lampka solarna LED zmienia kolor co około 2 minuty.

4. Naciśnij i przytrzymaj przełącznik trybu kolorów (8) przez 3 sekundy, aby powrócić do pierwszego koloru.
5. Wyłącz lampkę dekoracyjną LED zasilaną energią słoneczną za pomocą przełącznika włączania/wyłączania (7).

5.3 Mocowanie kołka do wbijania w ziemię (opcjonalnie)

1. Wkręć mocno kołek do wbijania w ziemię (2) w uchwyt kołka (6) (patrz rys. 2).
2. Wbij kołek uziemiający (2) w ziemię.

W razie potrzeby lekko spulchnij wcześniej glebę, aby zapewnić łatwe wbicie kołka.

5.4 Montaż nóżek (opcjonalnie)

1. Włożyć nóżki (11) w otwory (4) w płycie podstawy (patrz rys. 3).

5.5 Wymiana baterii

Na płycie podstawy (3) znajdują się dwie strzałki z dwoma symbolami kłódki: i .
Wskazują one, w którym kierunku można odkręcić lub dokręcić płytę podstawy.

1. Umieść klucz montażowy (12) na trzech kołkach (5) płyty podstawy (patrz rys. 5, 1).
2. Wkręć mocno kołek uziemiający (2) w uchwyt kołka uziemiającego (6) (patrz rys. 5, 2).

Kołek uziemiający zabezpiecza klucz montażowy przed ześlizgnięciem się.
Zwróć uwagę, aby płyta podstawy była bardzo mocno dokręcona.

3. Obróć klucz montażowy w kierunku symbolu (patrz rys. 5, 2).

Płyta podstawy jest teraz odkręcona.

4. Zdejmij płytę podstawy (3).
5. Zdejmij kołek uziemiający i klucz montażowy z płyty podstawy.
6. Poluzuj śruby (9) za pomocą odpowiedniego śrubokręta krzyżakowego.
7. Zdejmij panel z panelami słonecznymi (10).

Akumulator znajduje się z tyłu panelu.

8. Wyjmij akumulator i włóż nowy typu 3,7 V ⎓, IMR 18650 (Li-ion) 1800 mAh, 6,66 Wh.

Upewnij się, że biegunowość jest prawidłowa.

9. Przykręć z powrotem panel z panelami słonecznymi.
10. Włóż płytę podstawy z powrotem do otworu w kloszu (1).

Upewnij się, że uszczelki są czyste, a płyta podstawy jest włożona równo z powierzchnią, a nie pod kątem.
Płytę podstawy można dokręcić ręcznie. Aby zapewnić jeszcze mocniejsze mocowanie, zalecamy użycie klucza montażowego i kołka do wbijania w ziemię.

11. Umieść klucz montażowy (12) na trzech kołkach (5) płyty podstawy (patrz rys. 5, 1).
12. Wkręć kołek mocujący (2) mocno w uchwyt kołka (6) (patrz rys. 5, 2).
13. Obróć klucz montażowy w kierunku wskazanym przez symbol .

Płyta podstawy jest teraz zamocowana.
Upewnij się, że płyta podstawy jest dobrze zamocowana po wymianie baterii, aby zapobiec przedostawaniu się płynów lub ciał obcych do klosza!

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA! **Szkody materialne**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

7.1 Produkt

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Baterii i akumulatorów

Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku. Konsumenci są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów.
Batt reg. no. DE 36166961

8 Deklaracja zgodności z normami UE

Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.